



číslo z registra zmlúv Ú PSK: 123/2020/OS

Zmluva

o poskytovaní finančného príspevku na úhradu nákladov na výkon opatrení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately v zmysle zákona NR SR č. 305/2005 Z. z. o sociálnoprávnej ochrane detí a o sociálnej kuratele a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 51 Občianskeho zákonníka (ďalej len zmluva)

čl. I.

ZMLUVNÉ STRANY

**1. Poskytovateľ finančného príspevku:
(ďalej poskytovateľ)**

sídlo:
štatutárny orgán:

IČO:
DIČ:
bankové spojenie:
číslo účtu:

Prešovský samosprávny kraj

Námestie mieru 2, 080 01 Prešov
PaedDr. Milan Majerský, PhD.
predseda
37870475
2021626332
Štátna pokladnica
SK46 8180 0000 0070 0051 9226

**2. Príjemca finančného príspevku:
(ďalej len príjemca)**

sídlo:
štatutárny zástupca:

IČO:
DIČ:
bankové spojenie:
číslo účtu:

Mesto Medzilaborce

Mierová 326/4, 068 01 Medzilaborce
Ing. Vladislav Višňovský
primátor mesta
00323233
2021232752
Všeobecná úverová banka, a. s.
SK09 0200 0000 0016 2175 9954

uzatvárajú:

v zmysle § 76 písm. f) a § 88 zákona NR SR č. 305/2005 Z. z. o sociálnoprávnej ochrane detí a o sociálnej kuratele a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o sociálnoprávnej ochrane a o sociálnej kuratele“) a Všeobecne záväzného nariadenia PSK č. 20/2010 o podmienkach poskytovania finančného príspevku akreditovanému subjektu, právnickej osobe, fyzickej osobe alebo obci na vykonávanie opatrení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately na území Prešovského samosprávneho kraja v platnom znení (ďalej len „VZN PSK“) **túto zmluvu:**

čl. II.

PREDMET ZMLUVY

Predmetom zmluvy je poskytovanie finančného príspevku na úhradu nákladov na výkon opatrení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately (ďalej len „výkon opatrení“) vykonávané príjemcom, ktorý výkon opatrení realizuje v zmysle zákona o sociálnoprávnej ochrane detí a o sociálnej kuratele na základe písomnej žiadosti príjemcu na rok 2020.



čl. III.

PODMIENKY POSKYTNUTIA PRÍSPEVKU

1. Prijemca sa zaväzuje realizovať výkon opatrení v rozsahu uvedenom v predmete činnosti vykonávania opatrení uvedený v žiadosti o poskytnutie finančného príspevku a projekte, v súlade so zákonom o sociálnoprávnej ochrane detí a o sociálnej kuratele.
2. Prijemca sa zaväzuje použiť príspevok výlučne na účel dohodnutý v čl. IV. tejto zmluvy.
3. Prijemca sa zaväzuje, že vyúčtované oprávnené výdavky spojené s realizovaním výkonu opatrení nebudú zúčtované zároveň z iných zdrojov.
4. Prijemca nevykonáva opatrenia za účelom dosiahnutia zisku.
5. Prijemca sa zaväzuje dodržiavať platné právne predpisy súvisiace s realizáciou výkonu opatrení a s hospodárením s verejnými financiami a na účely zúčtovania príspevku predkladať poskytovateľovi ukazovatele podľa príloh, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
6. Poskytovateľ je oprávnený požadovať od príjemcu ďalšie údaje súvisiace s plánovaním výkonu opatrení na území PSK a príjemca je povinný požadované údaje poskytnúť.

čl. IV.

ÚČEL, DRUH A ROZSAH VYKONÁVANÝCH OPATRENÍ

Poskytovateľ poskytne finančný príspevok za účelom úhrady nákladov na výkon opatrení:

- podľa § 10 zákona o sociálnoprávnej ochrane detí a sociálnej kuratele v rozsahu predmetu činnosti vykonávania opatrení uvedenom v žiadosti o poskytnutie finančného príspevku a v projekte pre **1 vykonávateľa opatrení** spĺňajúcich podmienky na výkon opatrení.

čl. V.

MIESTO A ČAS VÝKONU OPATRENÍ

1. Prijemca sa zaväzuje realizovať výkon opatrení podľa čl. IV. tejto zmluvy, v miestach nižšie dohodnutých:
 - **územie mesta Medzilaborce**
2. Termín realizovania výkonu opatrení na účely tejto zmluvy je do **31.12.2020**.

čl. VI.

VÝŠKA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

Zmluvné strany sa dohodli, že touto zmluvou poskytovateľ poskytne finančný príspevok pre rok 2020 vo výške **10 500,00 €** (slovom: Desaťtisícpäťsto eur).

čl. VII.

SPÔSOB POSKYTNUTIA, VYÚČTOVANIA A VRÁTENIA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

1. Spôsob poskytnutia finančného príspevku

Poskytovateľ poukáže príjemcovi finančný príspevok v jednej štvrtine finančného príspevku na rok uvedeného v čl. VI., v sume **2625,00 €** (slovom: Dvetisícšesťstodvadsaťpäť eur) s lehotou splatnosti do 31.03., 30.04., 31.07. a do 31.10.2020.



2. Spôsob vyúčtovania a vrátenia finančného príspevku

Príjemca finančného príspevku je povinný:

- a) predložiť vyúčtovanie poskytnutého finančného príspevku k termínu určenému odborom sociálnych vecí a rodiny na tlačivách, ktoré tvoria prílohy k tejto zmluve,
- b) predložiť celkové vyúčtovanie poskytnutého finančného príspevku na rok 2020 v termíne do 20.01.2021 na tlačivách, ktoré tvoria prílohy k tejto zmluve,
- c) vyúčtovanie finančného príspevku obsahuje rekapituláciu výdavkov podľa jednotlivých zoskupení položiek rozpočtovej skladby, detailnú tabuľku pre vyúčtovanie tovarov a služieb, detailnú tabuľku pre vyúčtovanie hrubých miezd a odvodov do poisťovní za zamestnávateľa z poskytnutého finančného príspevku, čestné prehlásenie o pravdivosti predkladaných údajov, hlásenie o počte občanov a o počte výkonov opatrení, výpisy zo samostatného bankového účtu. Pri výbere hotovosti z bankového účtu do pokladne je príjemca povinný viesť finančné prostriedky v samostatne zriadenej pokladni,
- d) vrátiť nevyčerpanú časť finančného príspevku PSK ku dňu 31.12.2020 na účet vedený v Štátnej pokladnici pod číslom SK94 8180 0000 0070 0051 9138 a písomne zaslať avízo o jeho vrátení na odbor sociálnych vecí a rodiny v termíne do 10.01.2021 v prípade, ak v priebehu rozpočtového roka príjemca nevyčerpá poskytnutý finančný príspevok,
- e) vrátiť alikvotnú časť finančného príspevku PSK na účet vedený v Štátnej pokladnici pod číslom SK94 8180 0000 0070 0051 9138 a písomne zaslať avízo o jeho vrátení na odbor sociálnych vecí a rodiny v termíne do 10.01.2021 v prípade, ak vykoná opatrenia v nižšom rozsahu ako je špecifikované v čl. III. ods.1 tejto zmluvy,
- f) vrátiť alikvotnú časť finančného príspevku PSK na účet vedený v Štátnej pokladnici pod číslom SK46 8180 0000 0070 0051 9226 v prípade, že akýmkoľvek spôsobom ukončí realizovanie výkonu opatrení dohodnutých v čl. IV. tejto zmluvy v priebehu rozpočtového roka a písomne zaslať o jeho vrátení avízo na odbor sociálnych vecí a rodiny.
- g) vrátiť alikvotnú časť finančného príspevku PSK na účet vedený v Štátnej pokladnici pod číslom SK46 8180 0000 0070 0051 9226 v prípade, že vyúčtované oprávnené výdavky spojené s realizovaním výkonu opatrení boli zúčtované zároveň aj z iných zdrojov v zmysle čl. III písm. 3) tejto zmluvy v priebehu rozpočtového roka a písomne zaslať o jeho vrátení avízo na odbor sociálnych vecí a rodiny.

čl. VIII.

ÚČEL POUŽITIA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

1. Finančný príspevok z rozpočtových prostriedkov možno použiť len na zákonom stanovený účel v príslušnom kalendárnom roku podľa ustanovenia § 13 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov.
2. Príjemca je povinný viesť poskytnutý finančný príspevok na samostatnom účte v peňažnom ústave.



3. Finančný príspevok môže byť v roku 2020 použitý iba za účelom úhrady nákladov súvisiacich s dohodnutým rozsahom výkonu opatrení podľa čl. IV. tejto zmluvy a miestom výkonu opatrení podľa čl. V. tejto zmluvy.
4. Finančný príspevok nemôže byť použitý na účely financovania pôžičiek, úverov a iných záväzkov príjemcu a tiež výdavkov investičného charakteru.
5. Príjemca zodpovedá za hospodárenie s finančným príspevkom a je povinný pri jeho používaní zachovávať hospodárnosť, účelnosť a efektívnosť.
6. Časové použitie finančného príspevku je od 01.01.2020 do 31.12.2020 vrátane zúčtovania s bankou.
7. Výnosy (kladný rozdiel medzi úrokmi a poplatkami za vedenie účtu), ktoré sú podľa § 6 ods.1 písm. b) zákona č. 583/2004 Z. z. príjmom poskytovateľa je príjemca povinný odviesť na účet PSK vedený v Štátnej pokladnici pod číslom SK94 8180 0000 0070 0051 9138 v termíne do 10.01. nasledujúceho kalendárneho roka s príslušným avízom adresovaným odborom sociálnych vecí a rodiny.
8. V prípade, ak príjemca použije finančný príspevok na úhradu nákladov spojených s vedením samostatného účtu, je povinný vrátiť výnosy, ktoré sú podľa § 6 ods.1 písm. b) zákona č. 583/2004 Z. z. príjmom PSK na účet vedený v Štátnej pokladnici pod číslom SK94 8180 0000 0070 0051 9138 v termíne do 10.01. nasledujúceho kalendárneho roka s príslušným avízom adresovaným odborom sociálnych vecí a rodiny.

čl. IX.

SPÔSOB VYKONÁVANIA KONTROLY POUŽITIA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

1. Poskytovateľ je oprávnený:
 - a) vykonávať kontrolu hospodárenia s poskytnutým finančným príspevkom v zmysle zákona NR SR č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v sídle príjemcu, resp. v mieste výkonu opatrení alebo prostredníctvom zaslaných dokladov,
 - b) vykonávať kontrolu výkonu opatrení a ich rozsahu a splnenia podmienok uvedených v žiadosti a projekte,
 - c) ukladať opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov.
2. Príjemca je povinný umožniť a zabezpečiť povereným zamestnancom poskytovateľa vstup do objektov zariadení, v ktorých sa realizuje výkon opatrení, alebo ktoré priamo súvisia s predmetom kontroly, predkladať požadované doklady, informácie, vysvetlenia, súvisiace s vykonávanou kontrolou a poskytnúť požadovanú súčinnosť.

čl. X.

DÔVODY ZASTAVENIA VYPLÁCANIA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

Poskytovateľ si vyhradzuje právo zastaviť výplatu finančného príspevku pre ďalší štvrtýrok alebo ďalšie obdobie v rozpočtovom roku, ak:

1. príjemca nedodrží povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy a súvisiacich právnych predpisov,
2. príjemca neumožní vykonať kontrolu v súlade s platnými právnymi predpismi,
3. príjemca nebude plniť podmienku odbornej spôsobilosti a bezúhonnosti fyzickej osoby, ktorá zodpovedá za výkon opatrení,



4. pri vykonaní kontroly hospodárenia s finančným príspevkom boli zistené závažné nedostatky,
5. pri vykonaní kontroly výkonu opatrení a ich rozsahu, boli zistené závažné nedostatky.

čl. XI.

ZÁNIK ZMLUVY

1. Poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy v prípade, ak:
 - a) príjemca nesplnil opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov po vykonaní kontroly hospodárenia s finančným príspevkom alebo po vykonaní kontroly výkonu opatrení a ich rozsahu,
 - b) príjemca neodstráni nedostatky, ktoré boli dôvodom pre zastavenie výplaty finančného príspevku, a to v lehote stanovenej poskytovateľom.
2. Poskytovateľ má právo odstúpiť od zmluvy aj v prípade porušenia finančnej disciplíny alebo v prípade porušenia zmluvných povinností príjemcu vyplývajúcich z tejto zmluvy.
3. Príjemca má právo od zmluvy odstúpiť až po zúčtovaní poskytnutého finančného príspevku za príslušné obdobie.
4. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia jeho písomného oznámenia druhej zmluvnej strane.

čl. XII.

OSOBITNÉ USTANOVENIA

1. Príjemca môže finančný príspevok použiť aj na úhradu výdavkov súvisiacich s rokom 2020, ktoré vznikli od dňa 01.01.2020 do dňa účinnosti tejto zmluvy.
2. Pri porušení finančnej disciplíny je príjemca povinný odvieť finančné prostriedky v zodpovedajúcej výške na účet poskytovateľa číslo SK46 8180 0000 0070 0051 9226 vedený v Štátnej pokladnici, (ak sa porušenie finančnej disciplíny zistí až po skončení rozpočtového roka na účet PSK číslo SK94 8180 0000 0070 0051 9138 vedený v Štátnej pokladnici, a to vo výške porušenia finančnej disciplíny a zaplatiť penále, resp. pokutu vo výške zodpovedajúcej charakteru porušenia na účet PSK číslo SK94 8180 0000 0070 0051 9138 vedený v Štátnej pokladnici) tak, ako to vymedzuje § 31 a násl. zákona NR SR č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov s písomným avízom o zaslaní finančných prostriedkov adresovaným odborom sociálnych vecí a rodiny.
3. Odvod, penále a pokutu za porušenie finančnej disciplíny (§ 31 zákona NR SR č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov) ukladá a vymáha príslušný kontrolný orgán v súlade so zákonom č.71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov.
4. Zmluvné strany sú povinné sa bezodkladne informovať o všetkých skutočnostiach, ktoré by mohli mať vplyv na plnenie tejto zmluvy.

čl. XIII.

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia. Obidve zmluvné strany sú podľa zákona č.211/2000 Z. z. povinnými osobami. Zmluva sa zverejňuje v súlade s § 5a zákona



č.211/2000 Z. z. a v súlade § 47a Občianskeho zákonníka a rozhodujúce je jej prvé zverejnenie.

2. Všetky listiny, dokumenty a oznámenia vrátane tých, ktoré vyvolávajú právne účinky (ďalej len „písomnosti“) budú medzi zmluvnými stranami zabezpečované listami doručenými poštou na adresy uvedené v čl. I. v záhlaví tejto zmluvy. Písomnosť sa považuje za doručení dňom, v ktorom ju adresát prevzal alebo odmietol prevziať alebo na tretí pracovný deň odo dňa podania na pošte, ak sa uložená zásielka zaslaná na adresu podľa predchádzajúcej vety vráti späť odosielateľovi, i keď sa adresát o tom nedozvedel.
3. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, t. j. do dňa 31.12.2020, najneskôr však do splnenia všetkých práv a povinností zmluvných strán z tejto zmluvy vyplývajúcich.
4. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých príjemca obdrží jedno vyhotovenie.
5. Zmluva môže byť zmenená alebo doplnená len písomnými dodatkami, ktoré sa riešia vzájomnou dohodou poskytovateľa a príjemcu. Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.
6. Vzťahy medzi zmluvnými stranami neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona o sociálnoprávnej ochrane a Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov.
7. Zmluvné strany prehlasujú, že zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne a zrozumiteľne, nie v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom a vôľou byť ňou viazaní, ju podpisujú.

V Prešove, dňa 27.02.2020

V Medzilaborciach, dňa 21.02.2020

v.r.

v.r.

.....
PaedDr. Milan Majerský, PhD.
predseda PSK

.....
Ing. Vladislav Višňovský
primátor mesta

Prílohy:

- 1) Čestné prehlásenie o pravdivosti predkladaných údajov
- 2) Vyúčtovanie poskytnutého finančného príspevku
- 3) Detailná tabuľka tovarov a služieb
- 4) Detailná tabuľka hrubých miezd a odvodov do poisťovní za zamestnávateľa
- 5) Mesačný výkaz
- 6) Avízo o poukázaní finančných prostriedkov na účet PSK

Táto zmluva bola zverejnená dňa 28.02.2020

Táto zmluva nadobúda účinnosť dňa 29.02.2020